

# ***YAESU***

***The radio***

**144/430 MHz  
RICETRASMETTITORE DIGITALE/  
ANALOGICO**

**C4FM FDMA**

# ***FT1DE***

**Manuale  
d'istruzioni  
(Edizione GM)**

Grazie per aver acquistato questo prodotto Yaesu.

Questo manuale d'istruzioni fornisce informazioni sulla "Funzione GM".

Per le informazioni sul funzionamento base del ricetrasmittitore, fare riferimento al manuale d'istruzioni fornito con FT1DE.

**I nomi di aziende e i prodotti indicati in questo manuale sono marchi di fabbrica o marchi di fabbrica registrati delle rispettive aziende.**

## INDICE

Registrazione e modifica di gruppi o membri di gruppi.....	2
Registrazione di una stazione remota all'interno del raggio di comunicazione come membro di un gruppo.....	2
Registrazione manuale di un membro .....	3
Creazione di un nuovo gruppo.....	4
Modifica del nome del gruppo.....	5
Modifica del nome (IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA) dei membri del gruppo.....	6
Registrazione dei membri in una scheda di memoria micro SD .....	7
Cancellazione dei gruppi.....	8
Cancellazione dei membri dei gruppi.....	8
Controllo messaggi ed immagini ricevute.....	9
Trasmissione di MESSAGGI e FOTO (immagini).....	11
Creazione e trasmissione di un nuovo MESSAGGIO.....	11
Risposta ad un MESSAGGIO o una FOTO (immagini) controllati.....	13
Inoltro di un MESSAGGIO o una FOTO (immagini) controllati .....	14
Trasmissione di una FOTO acquisita (immagini).....	16
Visualizzazione automatica della posizione della stazione remota .....	17
Acquisizione della posizione della stazione remota.....	17
Salvataggio dei dati di posizione delle altre stazioni.....	18
Uso della funzione SYNC.....	19
Sincronizzazione dalla propria stazione.....	19
Ricezione della sincronizzazione dalla stazione remota.....	19
Elenco modalità Set GM.....	20
Elenco funzioni modalità Set GM .....	21

GM (Group Monitor) è una comoda funzione con la quale, registrando in un gruppo i membri con i quali si comunica frequentemente, è possibile scambiare informazioni relative alla posizione, messaggi ed immagini tra i membri. Quando un membro si trova entro il raggio di comunicazione, si riceve una notifica. Inoltre, le informazioni relative alla posizione ricevute da altre stazioni possono essere usate per la navigazione.

Per la funzione GM si possono creare fino a 16 gruppi.

In ciascun gruppo è possibile registrare fino ad un massimo di 24 membri, senza contare la propria stazione.

È anche possibile scambiare con altri membri gli elenchi dei membri e le liste dei gruppi, salvandoli in una scheda di memoria micro SD.

### Attenzione

- ‰ La funzione GM non è abilitata in modalità FM (analogica). Passare dalla modalità standard a quella digitale per abilitarne il funzionamento.
- ‰ Quando si usa la funzione GM, operare sulla stessa frequenza degli altri membri del gruppo.

## Registrazione e modifica di gruppi o membri di gruppi

Per la funzionalità in gruppo con l'uso della funzione GM, registrare prima o modificare il gruppo o i membri del gruppo.

### Registrazione di una stazione remota all'interno del raggio di comunicazione come membro di un gruppo.

Registrare una stazione remota all'interno del raggio di comunicazione come membro di un gruppo.

1 Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

2 Ruotare  per selezionare [ALL].

3 Premere .

Vengono visualizzate le stazioni entro il raggio di comunicazione

4 Ruotare  per selezionare la stazione desiderata

Selezionare la stazione da registrare come membro del gruppo

5 Premere .

6 Continuare a selezionare altre stazioni.

Ripetere le operazioni 4 e 5 per selezionare le stazioni desiderate da registrare come membri del gruppo.

**Suggerimento** • La stazione selezionata lampeggia.

7 Premere .

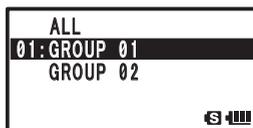
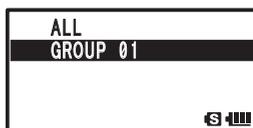
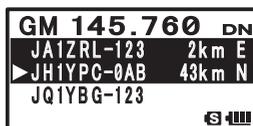
Viene visualizzata la lista del gruppo

8 Ruotare  per selezionare [GROUP 01].

Selezionare il gruppo nel quale registrare la stazione

**Suggerimento** • Il nome del gruppo registrato (GRUPPO 01) può essere cambiato successivamente.

- A sinistra di un gruppo contenente membri registrati viene aggiunto un numero, mentre contemporaneamente viene visualizzato un nuovo nome di gruppo (GRUPPO 02) privo di membri registrati.



**9** Premere **[ENT]**

La stazione selezionata viene registrata come membro.

**Registrazione manuale di un membro**

Aggiungere un membro ad un gruppo già creato inserendo l'IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA di un'altra stazione.

Esempio: 01: quando si aggiunge un membro al GRUPPO 01

**1** Premere **[Gv]**

Viene visualizzata la lista del gruppo



**2** Ruotare **[DIAL]** per selezionare [01: GROUP 01].

Selezionare [01: GROUP 01], nel quale si vuole registrare il membro, dalla lista dei gruppi.



**3** Premere **[ENT]** per oltre 1 secondo.

**4** Ruotare **[DIAL]** per selezionare una posizione membro vuota.

Portare il cursore sulla posizione nella quale al posto dei dati del membro è visualizzata una linea tratteggiata (----).



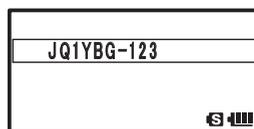
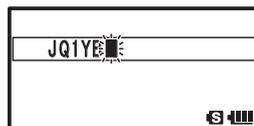
**5** Premere **[ENT]**.

Viene visualizzata la schermata di inserimento membri.

**6** Digitare il nome del membro utilizzando la tastiera.

Facendo riferimento alla seguente tabella, digitare il nome del membro composto da un massimo di 10 caratteri.

Tasto numerico	Carattere alfanumerico
1	1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	0



**Suggerimento**

- Per cancellare un carattere, premere **[MW]**.  
Se si preme **[MW]**, il carattere viene cancellato e il cursore si sposta a sinistra.
- Premendo **[ENT]** il cursore si sposta a destra.
- Ruotare **[DIAL]** per selezionare [-] o [/]

**7** Premere **[ENT]** per oltre 1 secondo.

Il nome del membro viene registrato.

**8** Per registrare un altro membro, ripetere le operazioni da 4 a 7.

## Registrazione e modifica di gruppi o membri di gruppi

- 9 Premere **[ENT]** per oltre 1 secondo.

Al termine della registrazione, premere **[ENT]** per più di 1 secondo per tornare alla schermata di selezione membro.

Premere **[GM]** per uscire dalla funzione GM e tornare alla schermata di visualizzazione delle frequenze.

### Creazione di un nuovo gruppo

Assegnare il nome e creare un nuovo gruppo.

- 1 Premere **[GM]**

Viene visualizzata la lista del gruppo

- 2 Ruotare **[DIAL]** per selezionare un gruppo.

Selezionare un nuovo gruppo (un gruppo senza numero a sinistra) dalla lista dei gruppi.

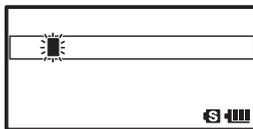
- 3 Premere **[ENT]**.

Viene visualizzata la schermata di inserimento del nome del gruppo.

- 4 Inserire il nome del gruppo utilizzando la tastiera.

Facendo riferimento alla seguente tabella, digitare il nome del gruppo composto da un massimo di 16 caratteri.

Tasto numerico	Carattere alfanumerico
1	1
2	abc2ABC
3	def3DEF
4	ghi4GHI
5	jkl5JKL
6	mno6MNO
7	pqrs7PQRS
8	tuv8TUV
9	wxyz9WXYZ
0	0_-%/?!.:#

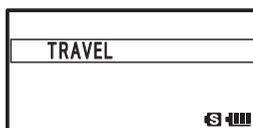


**Suggerimento** • Per cancellare un carattere, premere **[MW]**. Se si preme **[MW]**, un carattere viene cancellato e il cursore si sposta a sinistra.

• Premendo **[ENT]** il cursore si sposta a destra.

- 5 Premere **[ENT]** per oltre 1 secondo.

Il nome del gruppo viene registrato.



## Modifica del nome del gruppo

Modifica del nome di un gruppo già creato

1 Premere **[Gv]**

Viene visualizzata la lista del gruppo

2 Ruotare **[DIAL]** per selezionare un gruppo.

Selezionare dalla lista il nome del gruppo che si desidera modificare.

3 Premere **[ENT]** per oltre 1 secondo.

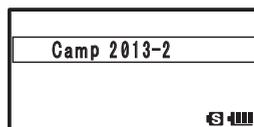
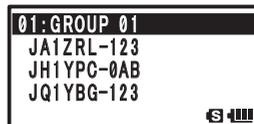
4 Premere **[ENT]**.

Viene visualizzata la schermata di modifica del nome del gruppo.

5 Modificare il nome del gruppo utilizzando la tastiera.

Facendo riferimento alla seguente tabella, digitare il nome del gruppo composto da un massimo di 16 caratteri.

Tasto numerico	Carattere alfanumerico
1	1
2	abc2ABC
3	def3DEF
4	ghi4GHI
5	jkl5JKL
6	mno6MNO
7	pqrs7PQRS
8	tuv8TUV
9	wxyz9WXYZ
0	0_-%/?!:.#



**Suggerimento**

- Per cancellare un carattere, premere **[F]**. Se si preme **[F]**, un carattere viene cancellato e il cursore si sposta a sinistra.
- Premendo **[ENT]** il cursore si sposta a destra.

6 Premere **[ENT]** per oltre 1 secondo.

Il nome del gruppo modificato viene registrato.

### Suggerimento

- Quando si modifica il nome di un gruppo già registrato (GRUPPO 01), viene visualizzato un numero a 2 cifre a sinistra del nome e il nome del nuovo gruppo privo di membri registrati diventa [GRUPPO 01].



## Modifica del nome (IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA) dei membri del gruppo

Modificare il nome (IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA) dei membri registrati in un gruppo

1 Premere **[ENT]**

Viene visualizzata la lista del gruppo

2 Ruotare **[DIAL]** per selezionare un gruppo.

Selezionare dalla lista il nome del gruppo che si desidera modificare.

3 Premere **[ENT]** per oltre 1 secondo.

4 Ruotare **[DIAL]** per selezionare un membro del gruppo.

Portare il cursore sul membro del gruppo da modificare.

5 Premere **[ENT]**.

6 Digitare il nome del membro del gruppo utilizzando la tastiera.

Facendo riferimento alla seguente tabella, digitare il nome del membro composto da un massimo di 10 caratteri.

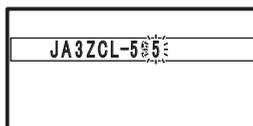
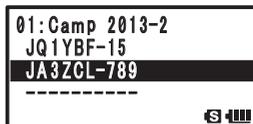
Tasto numerico	Carattere alfanumerico
1	1
2	ABC2
3	DEF3
4	GHI4
5	JKL5
6	MNO6
7	PQRS7
8	TUV8
9	WXYZ9
0	0

### Suggerimento

- Per cancellare un carattere, premere **[MW]**. Se si preme **[MW]**, un carattere viene cancellato e il cursore si sposta a sinistra.
- Premendo **[ENT]** il cursore si sposta a destra.
- Ruotare **[DIAL]** per selezionare [-] o [/]

7 Premere **[ENT]** per oltre 1 secondo.

Il nome del membro modificato viene registrato.



### Attenzione

%o Anche se si modifica il nome di un membro del gruppo (IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA), se si riceve un segnale con lo stesso ID radio, la priorità viene assegnata all'IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA del segnale ricevuto e il nome del membro viene automaticamente aggiornato.

## Registrazione dei membri in una scheda di memoria micro SD

Registrare le informazioni sui gruppi salvate in una scheda di memoria micro SD di un'altra stazione (ricetrasmittitore) come informazioni sui gruppi della propria stazione (ricetrasmittitore).

- 1 Rimuovere la scheda di memoria micro SD dall'altro ricetrasmittitore.

**Attenzione** • Disinserire l'alimentazione del ricetrasmittitore prima di estrarre la scheda di memoria micro SD.

- 2 Inserire la scheda di memoria micro SD nel proprio ricetrasmittitore.

- 3 Premere .

Il ricetrasmittitore si accende.

- 4 Premere  oltre 1 secondo.

Per accedere alla modalità Set.

- 5 Ruotare  per selezionare [10 SD CARD].

- 6 Premere .

- 7 Ruotare  per selezionare [3 GROUP ID].

- 8 Premere .

- 9 Ruotare  per selezionare [Read from SD].

- 10 Premere .

- 11 Viene visualizzato il contenuto della scheda di memoria micro SD.

Vengono visualizzate le informazioni sui gruppi salvate nella scheda di memoria micro SD.

- 12 Ruotare  per selezionare le informazioni sui gruppi desiderate.

Selezionare le informazioni sui gruppi da leggere dalla scheda di memoria micro SD.

Le informazioni sui gruppi selezionate lampeggiano.

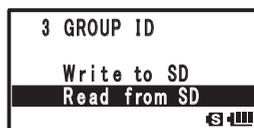
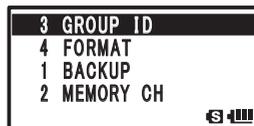
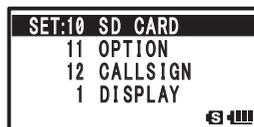
- 13 Premere .

Il display LCD visualizza [OK?].

- 14 Premere  per oltre 1 secondo.

Al termine della lettura, viene emesso un segnale acustico e il ricetrasmittitore si riavvia con il contenuto copiato della scheda di memoria micro SD.

**Suggerimento** • Le informazioni sui gruppi registrate sulla propria stazione possono anche essere salvate in una scheda di memoria micro SD (Funzionamento base a pagina 138).



Blinks when reading is in progress

## Cancellazione dei gruppi

Cancellazione di un gruppo registrato

- 1 Premere  oltre 1 secondo.  
Per accedere alla modalità Set.
- 2 Ruotare  per selezionare [6 GM].
- 3 Premere .
- 4 Ruotare  per selezionare [2 DELETE GROUP].
- 5 Premere .

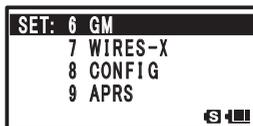
Viene visualizzata la lista del gruppo

- 6 Ruotare  per selezionare un gruppo.  
Selezionare il gruppo da cancellare
- 7 Premere .
- 8 Ruotare  per selezionare [OK?].  
Oppure per annullare la cancellazione, selezionare [Cancel].
- 9 Premere .

Il display LCD visualizza [Completed] e il gruppo selezionato viene cancellato.

- 10 Premere .

Si esce dalla modalità Set.

## Cancellazione dei membri dei gruppi

Cancellare un membro registrato in un gruppo

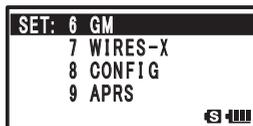
- 1 Premere  oltre 1 secondo.  
Per accedere alla modalità Set.
- 2 Ruotare  per selezionare [6 GM].
- 3 Premere .
- 4 Ruotare  per selezionare [3 DELETE MEMBER].
- 5 Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

- 6 Ruotare  per selezionare un gruppo  
Selezionare il gruppo nel quale è registrato il membro da cancellare.
- 7 Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

- 8 Ruotare  per selezionare il membro del gruppo.  
Selezionare il membro del gruppo da cancellare.



## Registrazione e modifica di gruppi o membri di gruppi

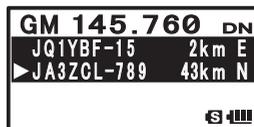
- 9 Premere .
- 10 Ruotare  per selezionare [OK?].  
Per annullare la cancellazione, selezionare [Cancel].
- 11 Premere .
- Il display LCD visualizza [Completed] e il membro del gruppo selezionato viene cancellato.
- 12 Premere .
- Si esce dalla modalità Set.



## Controllo messaggi ed immagini ricevute.

Controllare i messaggi e le immagini del LOG List mediante la funzione GM.

- 1 Premere .
- Viene visualizzata la lista del gruppo
- 2 Ruotare  per selezionare un gruppo
- 3 Premere .
- Viene visualizzato un elenco dei membri del gruppo.  
I membri con i quali è possibile comunicare vengono evidenziati, unitamente alla distanza dalla stazione remota e alla relativa direzione.
- 4 Premere  seguito da .
- 5 Ruotare  per selezionare [MESSAGE] o [PICT].  
Selezionare il tipo di informazioni (MESSAGE o PICT) che si desidera controllare.
- 6 Premere .
- Viene visualizzata la lista del gruppo



**Suggerimento** • Le icone visualizzate a sinistra di LOG List hanno i seguenti significati:

- : Ricevuto MESSAGGIO GM
- : Ricevuto MESSAGGIO GM (non letto)
- : Inviato MESSAGGIO GM
- : Mancato invio MESSAGGIO GM
- : Ricevuta foto GM
- : Ricevuta foto GM (non letta)
- : Inviata foto GM
- : Mancato invio foto GM

## Controllo messaggi ed immagini ricevute

7 Ruotare  per selezionare le informazioni che si desidera controllare.

8 Premere 

Le informazioni selezionate vengono visualizzate.

### **Suggerimento**

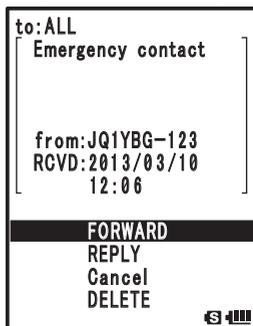
- Premendo , il display della bussola mostra la posizione dalla quale è stato inviato il MESSAGGIO, o scattata la FOTO.
- Le informazioni ricevute possono essere inoltrate ad altri membri del gruppo selezionando [FORWARD] con  (vedere pagina 14).
- Per rispondere al mittente selezionare [REPLY] tramite  (Fare riferimento a pagina 13).
- Le informazioni ricevute possono essere cancellate selezionando [DELETE] mediante .

9 Premere  per oltre 1 secondo.

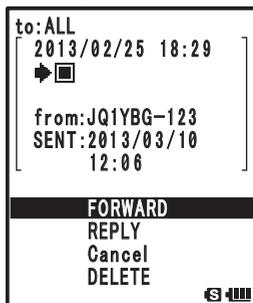
Si ritorna ad una schermata con l'elenco dei membri del gruppo



[For MESSAGE]



[For PICT]



## Trasmissione di MESSAGGI e FOTO (immagini)

Trasmettere messaggi ed immagini con la funzione GM.  
Per trasmettere un messaggio o un'immagine esistono 4 metodi.

- (1) Creazione e trasmissione di un nuovo MESSAGGIO
- (2) Risposta ad un MESSAGGIO o FOTO (immagini) controllati
- (3) Inoltro di un MESSAGGIO o FOTO (immagini) controllati
- (4) Trasmissione di una FOTO (immagini) acquisita

### Creazione e trasmissione di un nuovo MESSAGGIO

Creare e trasmettere un nuovo messaggio ad un membro del gruppo

- 1 Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

- 2 Ruotare  per selezionare un gruppo.

- 3 Premere .

Viene visualizzato un elenco dei membri del gruppo.

I membri con i quali è possibile comunicare vengono evidenziati, unitamente alla distanza dalla stazione remota e alla relativa direzione.

- 4 Premere  seguito da .

- 5 Ruotare  per selezionare [MESSAGE].

- 6 Premere .

Viene visualizzato LOG List

- 7 Ruotare  per selezionare [NEW].

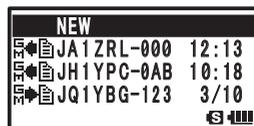
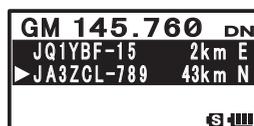
- 8 Premere .

Viene visualizzata la schermata di inserimento MESSAGGIO.

- 9 Digitare un messaggio con la tastiera.

Facendo riferimento alla seguente tabella, digitare un messaggio con la tastiera.

Tasto numerico	Carattere alfanumerico
1	1
2	abc2ABC
3	def3DEF
4	ghi4GHI
5	jkl5JKL
6	mno6MNO
7	pqrs7PQRS
8	tuv8TUV
9	wxyz9WXYZ
0	0_-%/?!:#



## Trasmissione di MESSAGGI e FOTO (immagini)

- Suggerimento** • Per cancellare un carattere, premere . Se si preme , il carattere viene cancellato e il cursore si sposta a sinistra.
- Premendo  il cursore si sposta a destra.
  - Selezionando l'icona di testo fisso mediante , è possibile selezionare un messaggio tra 19 tipi di testi fissi registrati.

1	QRM	11	Buona notte
2	QRP	12	Invia messaggi
3	QRT	13	Invia foto
4	QRX	14	sono in viaggio
5	QRZ	15	ti aspetto
6	QSY	16	Passa a prendermi
7	Buon mattino	17	Grazie
8	Ottimo lavoro	18	OK
9	Buona giornata	19	urgente
10	Buona sera		

- 10** Premere  per oltre 1 secondo.  
Viene determinato il carattere digitato.

- 11** Ruotare  per selezionare [SEND].

- Suggerimento** • Per annullare la trasmissione, selezionare [BACK].
- Per salvare un messaggio digitato, selezionare [SAVE].
  - Per proseguire con la digitazione del messaggio, selezionare [Cancel].



- 12** Premere .

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei membri.

- 13** Ruotare  per selezionare [ to: ALL].

Trasmette il messaggio a tutte le destinazioni impostate come [ALL].

Per impostare la destinazione come uno specifico membro del gruppo, ruotare  per selezionare un membro che si trovi entro il raggio di comunicazione.

- Attenzione** • I messaggi non possono essere trasmessi a membri del gruppo che si trovino fuori dal raggio di comunicazione.

- Suggerimento** • L'unica differenza nella destinazione consiste nel visualizzare [ALL] o uno specifico IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA (nome) di un'altra stazione come destinazione sul display LCD.  
Anche se come destinazione si specifica un IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA (nome) di un'altra stazione, anche le altre stazioni che operano in GM sulla stessa frequenza entro il raggio di comunicazione possono visualizzare il messaggio.



- 14** Premere .

Il messaggio viene trasmesso.

## Risposta ad un MESSAGGIO o una FOTO (immagini) controllati

Risposta ad una stazione che ha trasmesso un MESSAGGIO o una FOTO.

1 Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

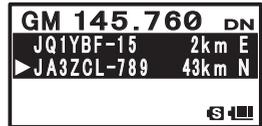


2 Ruotare  per selezionare un gruppo



3 Premere .

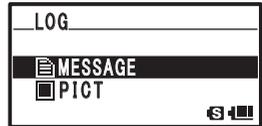
Viene visualizzato un elenco dei membri del gruppo. I membri con i quali è possibile comunicare vengono evidenziati, unitamente alla distanza dalla stazione remota e alla relativa direzione.



4 Premere  seguito da .

5 Ruotare  per selezionare [MESSAGE] o [PICT].

Selezionare il tipo di informazioni (MESSAGE o PICT) al quale si vuole rispondere.



6 Premere .

Viene visualizzato LOG List



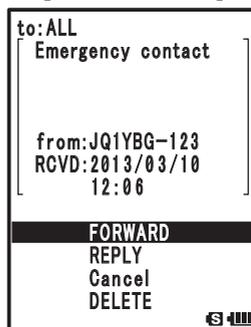
7 Ruotare  per selezionare le informazioni alle quali si vuole rispondere.



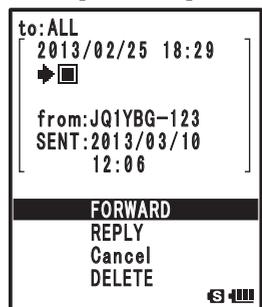
8 Premere .

Le informazioni selezionate vengono visualizzate.

[For MESSAGE]



[For PICT]



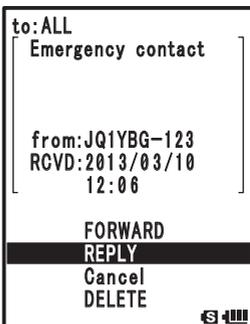
## Trasmissione di MESSAGGI e FOTO (immagini)

9 Ruotare  per selezionare [REPLY].

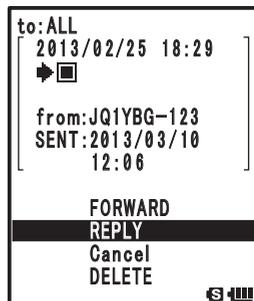
10 Premere .

Viene visualizzata la schermata di inserimento MESSAGGIO.

[For MESSAGE]



[For PICT]



11 Digitare un messaggio di risposta.

Digitare un messaggio di risposta seguendo le operazioni descritte in [Creazione e trasmissione di un nuovo MESSAGGIO (vedere pagina 11)].

**Suggerimento** • Quando si seleziona REPLY, la destinazione viene automaticamente specificata come la stazione che ha trasmesso il MESSAGGIO o la FOTO.

12 Premere  per oltre 1 secondo.

Viene determinato il carattere digitato.

13 Ruotare  per selezionare [SEND].

14 Premere .

La risposta viene trasmessa alla stazione che ha trasmesso il MESSAGGIO o la FOTO.

**Suggerimento** • L'unica differenza nella destinazione consiste nel visualizzare [ALL] o uno specifico IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA (nome) di un'altra stazione come destinazione sul display LCD. Anche se come destinazione si specifica un IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA (nome) della stazione che ha inviato il MESSAGGIO o la FOTO, anche le altre stazioni che operano in GM sulla stessa frequenza entro il raggio di comunicazione possono visualizzare il messaggio.



## Inoltro di un MESSAGGIO o una FOTO (immagini) controllati

Inoltare un MESSAGGIO o una FOTO controllati ai membri del gruppo.

1 Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

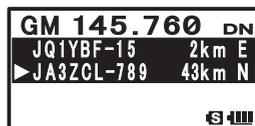


2 Ruotare  per selezionare un gruppo.



3 Premere .

Viene visualizzato un elenco dei membri del gruppo. I membri con i quali è possibile comunicare vengono evidenziati, unitamente alla distanza dalla stazione remota e alla relativa direzione.



4 Premere  seguito da .

5 Ruotare  per selezionare [MESSAGE] o [PICT].

Selezionare il tipo di informazioni (MESSAGE o PICT) che si desidera inoltrare.



6 Premere .

Viene visualizzato LOG List

7 Ruotare  per selezionare le informazioni che si desidera inoltrare.



8 Premere .

Le informazioni selezionate vengono visualizzate.

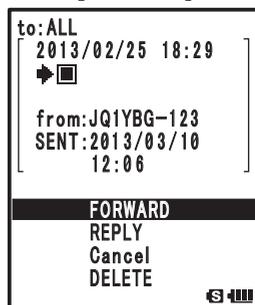
9 Ruotare  per selezionare [FORWARD].

10 Premere .

[For MESSAGE]



[For PICT]



11 Ruotare  per selezionare [to: ALL].

Trasmette il messaggio a tutte le destinazione impostate come [ALL].

Per impostare la destinazione come uno specifico membro del gruppo, ruotare  per selezionare un membro che si trovi entro il raggio di comunicazione.



**Attenzione** • I messaggi non possono essere trasmessi a membri del gruppo che si trovino fuori dal raggio di comunicazione.

**Suggerimento** • L'unica differenza nella destinazione consiste nel visualizzare [ALL] o uno specifico IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA (nome) di un'altra stazione come destinazione sul display LCD. Anche se come destinazione si specifica un IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA (nome) di un'altra stazione, anche le altre stazioni che operano in GM sulla stessa frequenza entro il raggio di comunicazione possono visualizzare il messaggio.

• È possibile ricevere una FOTO (immagine) senza operare in GM quando si è sulla stessa frequenza.

12 Premere .

Il MESSAGGIO o la FOTO (immagine) vengono inoltrati ai membri del gruppo.

## Trasmissione di una FOTO acquisita (immagini)

Trasmettere agli altri membri del gruppo una foto acquisita con il microfono opzionale con fotocamera (MH-85A11U).

### Suggerimento

- Per le istruzioni sull'acquisizione delle foto con il microfono opzionale con fotocamera (MH-85A11U), fare riferimento a [Effettuazione di fotografie con la fotocamera opzionale montata sul microfono dell'altoparlante Funzione foto istantanea (vedere pagina 83)] in Funzionamento base.

- 1 Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

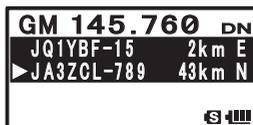


- 2 Ruotare  per selezionare un gruppo



- 3 Premere .

Viene visualizzato un elenco dei membri del gruppo. I membri con i quali è possibile comunicare vengono evidenziati, unitamente alla distanza dall'altra stazione remota e alla relativa direzione.



- 4 Premere  seguito da .



- 5 Ruotare  per selezionare [PICT]



- 6 Premere .

Viene visualizzato un elenco delle immagini salvate sulla scheda di memoria micro SD.



- 7 Ruotare  per selezionare l'immagine che si desidera trasmettere.

- 8 Premere .

Viene stabilita l'immagine selezionata da trasmettere.

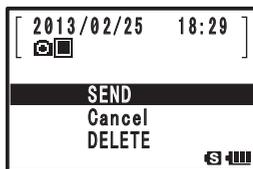
**Suggerimento** • L'orario visualizzato in corrispondenza del 1° carattere può essere liberamente modificato, come pure il titolo, come descritto di seguito.

- (1) Ruotare  per specificare l'orario.
- (2) Premere .
- (3) Inserire i caratteri utilizzando la tastiera.
- (4) Al termine della digitazione, premere  per oltre 1 secondo.

- 9** Ruotare  per selezionare [SEND].

L'immagine selezionata viene trasmessa ai membri del gruppo.

- Suggerimento**
- Per annullare la trasmissione, selezionare [Cancel].
  - Per cancellare l'immagine, selezionare [DELETE].



- 10** Premere .

Viene visualizzata la schermata dell'elenco dei membri.

- 11** Ruotare  per selezionare [ to: ALL].

Trasmette il messaggio a tutte le destinazione impostate come [ALL].

Per impostare la destinazione come uno specifico membro del gruppo, ruotare  per selezionare un membro che si trovi entro il raggio di comunicazione.

- Attenzione** • le immagini non possono essere trasmesse a membri del gruppo che si trovino fuori dal raggio di comunicazione.

- Suggerimento** • L'unica differenza nella destinazione consiste nel visualizzare [ALL] o uno specifico IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA (nome) di un'altra stazione come destinazione sul display LCD.

Anche se come destinazione si specifica un IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA (nome) di un'altra stazione, anche le altre stazioni che operano sulla stessa frequenza entro il raggio di comunicazione possono visualizzare la FOTO (immagine).



- 12** Premere .

L'immagine viene trasmessa.

## Visualizzazione automatica della posizione della stazione remota

La posizione di un membro del gruppo che si trova entro il raggio di comunicazione viene visualizzata sul display della bussola. Inoltre, è anche possibile salvare i dati relativi alla posizione della stazione remota in un determinato momento.

### Acquisizione della posizione della stazione remota

- 1** Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

- 2** Ruotare  per selezionare un gruppo.

- 3** Premere .

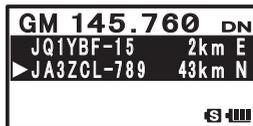
- 4** Ruotare  per selezionare la stazione desiderata

Selezionare la stazione per la quale si vogliono visualizzare i dati relativi alla posizione.

- 5** Premere .

Il display della bussola mostra la distanza dalla stazione selezionata e la relativa direzione.

Con la propria direzione di avanzamento visualizzata verso l'alto, le direzioni (**E**, **W**, **S**, **N**) vengono visualizzate sulla circonferenza della bussola (Heading Up). La posizione delle stazioni remote è indicata sulla bussola (freccia triangolare).



### Suggerimenti

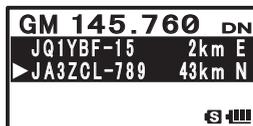
- Il metodo di visualizzazione dei dati relativi alla posizione può essere cambiato dall'opzione modalità Set [1 DISPLAY] → [2 TARGET LOCATION].
- Ritornare alla schermata dell'elenco dei membri premendo nuovamente .
- Nell'opzione modalità Set [1 DISPLAY] → [3 COMPASS], è possibile modificare la direzione [HEADING UP/NORTH UP] della bussola della posizione della propria stazione. Tuttavia, se si seleziona [YR], [☆], [L1] o [L2], la direzione della posizione della stazione remota può essere visualizzata soltanto in [HEADING UP] e non può essere commutata su [North Up].  
[Heading Up]: Con la propria direzione di avanzamento visualizzata verso l'alto, le direzioni (**E**, **W**, **S**, **N**) vengono visualizzate sulla circonferenza della bussola (Heading Up). La direzione delle stazioni remote è indicata sulla bussola (freccia triangolare).  
[North Up]: il nord viene sempre visualizzato in alto. La direzione di spostamento della propria stazione è indicata sulla bussola (freccia triangolare).
- I dati relativi alla posizione della stazione fuori dal raggio di comunicazione non possono essere aggiornati.
- Se non è possibile ottenere con il GPS o specificare in MANUALE la posizione della propria stazione o della stazione remota, il display della bussola non può essere utilizzato.

### Attenzione

- %% Se non si possono ottenere i dati dei satelliti GPS, i dati relativi alla posizione della stazione remota non vengono visualizzati.
- %% Un errore di posizionamento di diverse centinaia di metri può verificarsi a causa delle condizioni ambientali.
- %% Questa è una semplice funzione che utilizza i dati dei satelliti GPS. Utilizzarla soltanto per avere un'indicazione dell'effettiva posizione della stazione remota.

### Salvataggio dei dati di posizione delle altre stazioni

- 1 Premere .  
Viene visualizzata la lista del gruppo
- 2 Ruotare  per selezionare un gruppo.
- 3 Premere .
- 4 Ruotare  per selezionare la stazione desiderata  
Selezionare la stazione per la quale si vogliono visualizzare i dati relativi alla posizione.
- 5 Premere .  
Vengono visualizzati i dati sulla posizione della stazione selezionata.
- 6 Premere .
- 7 Ruotare  per selezionare [☆], [L1] o [L2].
- 8 Premere .  
I dati di posizione della stazione remota vengono salvati.



## Uso della funzione SYNC

In questo ricetrasmittitore, è possibile sincronizzare i dati sui membri della propria stazione con quelli delle stazioni remote che operano in modalità GM.

### Sincronizzazione dalla propria stazione

- 1 Premere .

Viene visualizzata la lista del gruppo

- 2 Ruotare  per selezionare un gruppo.

**Suggerimento** • La sincronizzazione può anche essere effettuata selezionando [ALL]. Tuttavia, dopo la sincronizzazione, i membri devono essere registrati in un gruppo. (Fare riferimento a pagina 2)

- 3 Premere .

- 4 Premere  oltre 1 secondo.

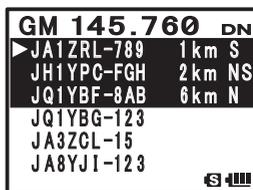
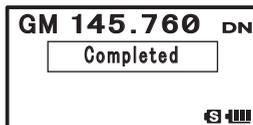
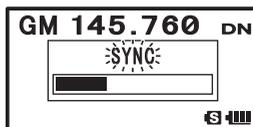
Inizia la sincronizzazione e lo stato di avanzamento viene visualizzato sotto forma di una barra.

- 5 I membri vengono aggiunti

Il display LCD visualizza il messaggio [Completed] e i membri del gruppo della stazione remota vengono aggiunti all'elenco dei membri della propria stazione.

**Suggerimento** • I membri della propria stazione vengono anche aggiunti all'elenco dei membri della stazione remota con la quale ci si sta sincronizzando.

- Se si tenta di registrare più di 24 stazioni sul gruppo selezionato, il display LCD visualizza il messaggio [Not Completed] e la sincronizzazione non funziona.
- Se nessuna stazione approva la sincronizzazione, il display LCD visualizza il messaggio [Not Completed] e la sincronizzazione non funziona.



### Ricezione della sincronizzazione dalla stazione remota

Quando si riceve un segnale di inizio sincronizzazione da una stazione remota, procedere come segue.

- 1 Viene visualizzata una schermata di approvazione della funzione di sincronizzazione.

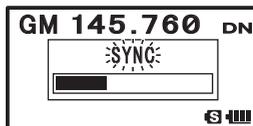
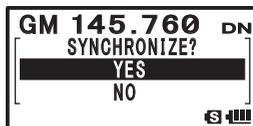
- 2 Ruotare  per selezionare [YES].

**Suggerimento** • Selezionare [NO] per rifiutare la funzione di sincronizzazione. Se si seleziona [NO], la sincronizzazione non viene avviata.

- 3 Premere .

- 4 La sincronizzazione inizia

Inizia la sincronizzazione e lo stato di avanzamento viene visualizzato sotto forma di una barra.

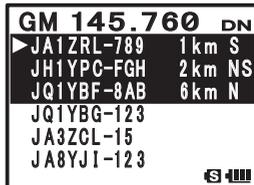
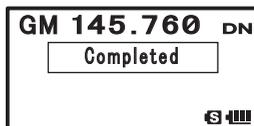


### 5 I membri vengono aggiunti

Il display LCD visualizza il messaggio [Completed] e i membri del gruppo della stazione remota vengono aggiunti all'elenco dei membri della propria stazione.

#### **Suggerimento**

- Se la [propria stazione] o la [stazione condivisa] non sono registrate nell'elenco dei membri dalla stazione che richiede la sincronizzazione, quest'ultima non funziona.
- Se si tenta di registra più di 24 stazioni sul gruppo di sincronizzazione, il display LCD visualizza il messaggio [Not Completed] e la sincronizzazione non funziona.



## Elenco modalità Set GM

N./opzione modalità Set	Descrizione della funzione	Opzioni (In grassetto: impostazione predefinita)	Pagina di riferimento
LANGUAGE	Selezionare la lingua da usare nella funzione GM	JAPANESE / <b>ENGLISH</b>	21
DELETE GROUP	Cancellazione dei gruppi GM	—	8
DELETE MEMBER	Cancellazione dei membri GM	—	8
RADIO ID	ID fisso rispetto al ricetrasmittitore	—	21

## Elenco funzioni modalità Set GM

### 1 LANGUAGE

**Selezionare la lingua da usare**

**Impostazione:** JAPANESE / ENGLISH

**Impostazione predefinita:** ENGLISH

**Spiegazione:** Impostare la lingua da usare nella funzione GM

Scegliere tra inglese e giapponese per l'inserimento di nome gruppo, nome membro e messaggi.

### 2 DELETE GROUP

**Cancellazione dei gruppi GM**

**Spiegazione:** Cancellare un Gruppo GM registrato

### 3 DELETE MEMBER

**Cancellazione di un membro GM registrato**

**Spiegazione:** Cancellare un membro GM registro

### 4 RADIO ID

**Visualizzazione dell'ID RADIO**

**Spiegazione:** Nella funzione GM, un ID fisso relativo ad un ricetrasmittitore viene trasmesso separatamente dall'IDENTIFICATIVO DI CHIAMATA.

L'ID RADIO è un codice a 5 cifre composto da caratteri alfanumerici che viene scritto nel ricetrasmittitore in fabbrica.

L'ID RADIO non può essere modificato.

***YAESU***  
***The radio***